





Hoofd

Range of product	Altivar Process ATV600
Product or component type	Snelheidsregelaar
Productspecifieke toepassing	Processen en utilities
Device short name	ATV630
Variant	Standaardversie
Bestemming product	Asynchrone motoren Synchrone motoren
EMC-filter	Geïntegreerd met 25 m motorkabel max conform aan IEC 61800-3 categorie C3
IP beschermingsgraad	IP21 conform aan IEC 60529 IP00 conform aan IEC 61800-5-1
[Us] nominale voedingsspanning	500...690 V
Type koeling	Geforceerde convectie
Voedingsfrequentie	50...60 Hz - 5...5 %
Us nominale voedingsspanning	500...690 V - 15...10 %
Motorvermogen kW	5,5 kW bij 500 V (normale werking)
Motorvermogen pk	7,5 Hp bij 600 V heavy duty 7,5 hp bij 500 V normale werking
Netstroom	7,7 A bij 600 V (heavy duty) 10,4 A bij 500 V (normale werking)
Ideële lijn Isc	70 kA
Schijnbaar vermogen	8 KVA bij 600 V (heavy duty) 12,5 kVA bij 690 V (normale werking)
Continue uitgangsstroom	9,5 A bij 4 kHz voor heavy duty 7,2 A bij 4 kHz voor heavy duty
Asynchroon motorbesturingsprofiel	Geoptimaliseerd koppelmodus Constant koppel standaard Constant koppel standaard
Synchroon motorbesturingsprofiel	Synchrone weerstandsmotor Permanente magneetmotor
Uitgangsfrequentie snelheidsregelaar	0,1...500 Hz
Nominale schakelfrequentie	4 kHz
Schakelfrequentie	4...12 kHz met 2...8 kHz verstelbaar
Veiligheidsfunctie	STO (safe torque off) SIL 3
Digitale ingangslogica	16 vooraf ingestelde snelheden
Protocol communicatiepoort	Ethernet Seriële modbus Modbus TCP
Optiekaart	Slot A: communicatiemodule, Profinet Slot A: communicatiemodule, DeviceNet Slot A: communicatiemodule, Modbus TCP/ EtherNet/IP Slot A: communicatiemodule, CANopen doorlussen RJ45 Slot A: communicatiemodule, CANopen SUB-D 9 Slot A: communicatiemodule, CANopen schroefklemmen Slot A / slot B: digitale en analoge I/O uitbreidingsmodule Slot A / slot B: uitbreidingsmodule uitgangsrelais Slot A: communicatiemodule, Ethernet IP/Modbus TCP/MD-Link Communicatiemodule, BACnet MS/TP Communicatiemodule, Ethernet Powerlink Slot A: communicatiemodule, Profibus DP V1

Complementair

Mounting mode	Wandmontage
Max overgangsstroom	14,3 A gedurende 60 s (heavy duty) 10,8 A gedurende 60 s (heavy duty)
Aantal fasen in netwerk	3 fasen
Aantal digitale uitgangen	0
Discreet uitgangstype	Relais outputs R1A, R1B, R1C 250 V AC 3000 mA Relais outputs R1A, R1B, R1C 30 V DC 3000 mA Relais outputs R2A, R2C 250 V AC 5000 mA Relais outputs R2A, R2C 30 V DC 5000 mA Relais outputs R3A, R3C 250 V AC 5000 mA Relais outputs R3A, R3C 30 V DC 5000 mA
Uitgangsspanning	<= voedingsspanning
Tijdelijk toegelaten stroomboost	1,5 x I _n gedurende 60 s (heavy duty) 1,1 x I _n gedurende 60 s (normale werking)
Motorslip compensatie	Niet beschikbaar in permanente magneet motor wet Kan worden onderdrukt Verstelbaar Automatisch ongeacht de belasting
Versnellings- en vertragingsshellings	S, U of op maat gemaakt Afzonderlijk lineair instelbaar van 0,01...9999 s
Fysieke interface	Ethernet 2-draads RS485
Remmen tot stilstand	Door DC-injectie
Type bescherming	Veilig koppel uit: motor Uitschakeling fase motor: motor Thermische beveiliging: aandrijving Veilig koppel uit: aandrijving Oververhitting: aandrijving Overspanning tussen outputfasen en aarding: aandrijving Overbelasting van uitgangsvoltage: aandrijving Beveiliging tegen kortsluiting: aandrijving Uitschakeling fase motor: aandrijving Overspanningen op DC-bus: aandrijving Lijnvoeding overspanning: aandrijving Lijnvoeding onderspanning: aandrijving Lijnvoeding faseverlies: aandrijving Te hoge snelheid: aandrijving Onderbreking besturingscircuit: aandrijving Thermische beveiliging: motor
Transmissiesnelheid	10, 100 Mbits 4800 bps, 9600 bps, 19200 bps, 38.4 Kbps
Frequentieresolutie	Analoge input: 0.012/50 Hz Displayeenheid: 0,1 Hz
Transmissieframe	RTU
Elektrische aansluiting	Motor: schroefaansluitblok 6...10 mm ² /AWG 10...AWG 8 Lijnkant: schroefaansluitblok 6...10 mm ² /AWG 10...AWG 8 Controle: verwijderbare schroefklemblokken 0,5...1,5 mm ² /AWG 20...AWG 16
Type connector	RJ45 (op de grafische terminal op afstand) voor seriële modbus RJ45 (op de grafische terminal op afstand) voor Ethernet/Modbus TCP
Dataformaat	8 bits, configureerbaar oneven, even of geen pariteit
Type polarisatie	Geen impedantie
Uitwisselingsmodus	Half-duplex, full-duplex, autonegotiation Ethernet/Modbus TCP
Aantal adressen	1...247 voor seriële modbus
Toegangsmethode	Slave Modbus TCP
Voeding	Interne voeding voor referentiepotentiometer (1 tot 10 kOhm): 10.5 V DC +/- 5 %, <10 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging Interne voeding voor digitale ingangen en STO: 24 V DC (21...27 V), <200 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging Externe voeding voor digitale ingangen: 24 V DC (19...30 V), <1,25 mA, beveiligingstype: kortsluit- en overbelastingsbeveiliging
Lokale signalering	Voor ingebedde communicatiestatus: 3 LED (tweekleurig) Voor status communicatiemodule: 4 LEDs (tweekleurig) Voor aanwezigheid spanning: 1 LED (rood) Voor lokale diagnose: 3 LED
Width	246 mm
Height	420 mm

Depth	242 mm
Net weight	22 kg
Aantal analoge ingangen	3
Analoog inputtype	AI1, AI2, AI3 softwarematig configureerbare spanning: 0...10 V DC, impedantie: 31.5 kOhm, resolutie 12 bits AI1, AI2, AI3 softwarematig configureerbare stroom: 0...20 mA, impedantie: 250 Ohm, resolutie 12 bits AI2 spanning analoge invoer: - 10...10 V DC, impedantie: 31.5 kOhm, resolutie 12 bits
Aantal digitale ingangen	8
Discreet inputtype	DI7, DI8 programmeerbaar als pulsingang: 0...30 kHz, 24 V DC (<= 30 V)
Inputcompatibiliteit	DI5, DI6: discrete input niveau 1 PLC conform aan IEC 65A-68 STOA, STOB: discrete input niveau 1 PLC conform aan IEC 61131-2 DI1...DI6: discrete input niveau 1 PLC conform aan IEC 61131-2
Discrete inputlogica	Positieve logische (source) (DI1...DI8), < 5 V (status 0), > 11 V (status 1) Negatieve logica (sink) (DI1...DI8), > 16 V (status 0), < 10 V (status 1)
Aantal analoge uitgangen	2
Analoog outputtype	Softwarematig configureerbare spanning AQ1, AQ2: 0...10 V DC impedantie 470 Ohm, resolutie 10 bits Softwarematig configureerbare stroom AQ1, AQ2: 0...20 mA, resolutie 10 bits Softwarematig configureerbare stroom DQ-, DQ+: 30 V DC Softwarematig configureerbare stroom DQ-, DQ+: 100 mA
Duur sampling	5 Ms +/- 1 ms (DI5, DI6) - discrete input 5 Ms +/- 0,1 ms (AI1, AI2, AI3) - analoge ingang 10 Ms +/- 1 ms (AO1) - analoge uitgang 2 ms +/- 0,5 ms (DI1...DI4) - discrete input
Nauwkeurigheid	+/- 1 % AO1, AO2 voor een temperatuurafwijking 60 °C analoge uitgang +/- 0.6 % AI1, AI2, AI3 voor een temperatuurafwijking 60 °C analoge ingang
Lineariteitsfout	AO1, AO2: +/-0,2 % voor analoge output AI1, AI2, AI3: +/- 0,15% van maximumwaarde voor analoge input
Relaisuitgang nummer	3
Relaisuitgang type	Configureerbare relaisstructuur R2: sequentierelais NO elektrische duurzaamheid 100000 cycles Configureerbare relaisstructuur R3: sequentierelais NO elektrische duurzaamheid 100000 cycles Configureerbare relaisstructuur R1: fout relais normaal open/normaal gesloten elektrische duurzaamheid 100000 cycles
Refresh-tijd	Relaisuitgang (R1, R2, R3): 5 ms (+/- 0,5 ms)
Minimale schakelstroom	Relaisuitgang R1, R2, R3: 5 mA bij 24 V DC
Maximale schakelstroom	Relaisuitgang R1, R2, R3 op resistief laden, cos phi = 1: 3 A bij 30 V DC Relaisuitgang R1, R2, R3 op inductief laden, cos phi = 0,4 en L/R = 7 ms: 2 A bij 250 V AC Relaisuitgang R1, R2, R3 op inductief laden, cos phi = 0,4 en L/R = 7 ms: 2 A bij 30 V DC Relaisuitgang R1, R2, R3 op resistief laden, cos phi = 1: 3 A bij 250 V AC
Isolatie	Tussen voeding en hulpkringklemmen
Maximale uitgangsfrequentie	500 kHz
Maximale ingangsstroom	10,5 A
Quantity per set	1
Montage behuizing	Gemonteerd op wand

Omgeving

Isolati weerstand	> 1 MOhm 500 V DC gedurende 1 minuut naar aarding
Geluidsniveau	52 dB conform aan 86/188/EEC
Vermogensdissipatie in W	Geforceerde convectie: 110 W bij 600 V, schakelfrequentie 4 kHz Natuurlijke convectie: 88 W bij 500 V, schakelfrequentie 4 kHz
Volume koellucht	330 m3/h
Werkingspositie	Vertikaal +/- 10 graden
Maximale THDI	<48 % met externe lijnsmoorspoel conform aan IEC 61000-3-12

Elektromagnetische compatibiliteit	Radiofrequent elektromagnetisch veld immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-3 Elektrische snelle transiënte/burst immuniteitstest level 4 conform aan IEC 61000-4-4 1,2/50 µs - 8/20 µs stroomstoot immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-5 Geleide radiofrequentie immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-6 Elektrostatische ontlading immuniteitstest level 3 conform aan IEC 61000-4-2
Pollution degree	2 conform aan IEC 61800-5-1
Trilling bestendigheid	1 gn (f= 13...200 Hz) conform aan IEC 60068-2-6 1,5 mm piek naar piek (f= 2...13 Hz) conform aan IEC 60068-2-6
Schokbestendigheid	15 gn voor 11 ms conform aan IEC 60068-2-27
Relatieve vochtigheid	5...95 % zonder condensatie conform aan IEC 60068-2-3
Omgevingsluchttemperatuur voor werking	50...60 °C (met) -15...50 °C (zonderverlies)
Ambient air temperature for storage	-40...70 °C
Bedrijfshoogte	1000...4800 m met stroomdeclassering 1 % per 100 m <= 1000 m zonderverlies
Product certifications	TÜV[RETURN]CSA[RETURN]UL
Markering	CE
Standards	IEC 61800-3 IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1 UL 508C
Overvoltage category	III
Regellus	Instelbare PID-regelaar
Geluidsniveau	58 dB
Pollution degree	2

Verpakkingseenheid

Unit Type of Package 1	PCE
Number of Units in Package 1	1
Package 1 Height	48,0 cm
Package 1 Width	40,0 cm
Package 1 Length	80,0 cm
Package 1 Weight	31,0 kg

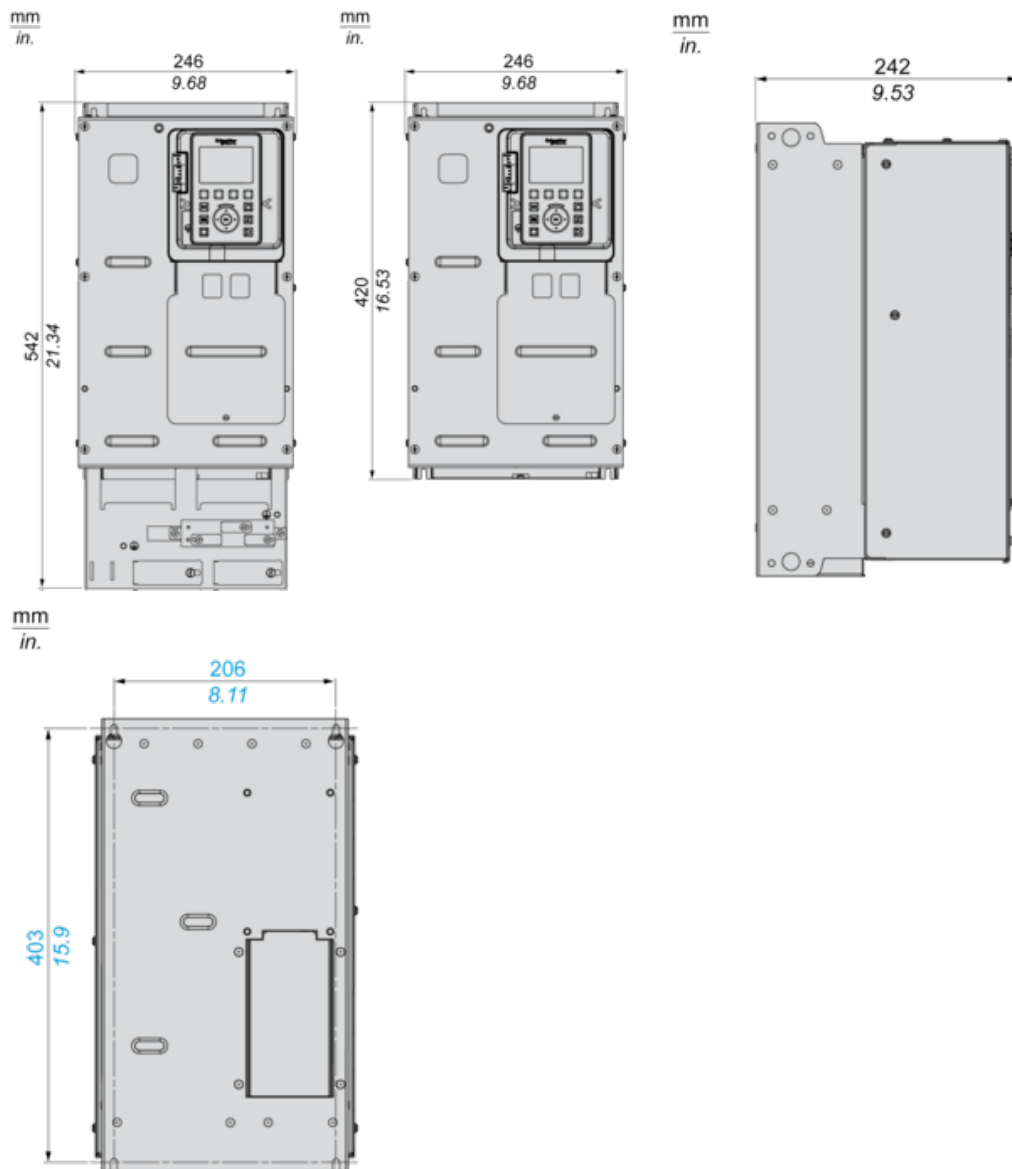
Duurzaamheid van het aanbod

Duurzaamheids status van het aanbod	Green Premium product
REACH-regelgeving	 REACH-verklaring
EU-richtlijn RoHS	Voldoet pro-actief (Product valt niet onder de EU RoHS juridische scope)
Kwikvrij	Ja
RoHS-regulering China	 RoHS-verklaring China
Informatie over RoHS-vrijstelling	 Ja
Milieu Profiel	 Milieuprofiel Van Het Product
Circulair Profiel	 Informatie Over Einde Levensduur
WEEE	Het product moet op markten van de Europese Unie worden afgevoerd volgens specifieke afvalinzamelingsregels en mag nooit in een gewone vuilnisbak terechtkomen.
Mogelijkheid tot upgraden	Verbeterde onderdelen beschikbaar

Abmessungen

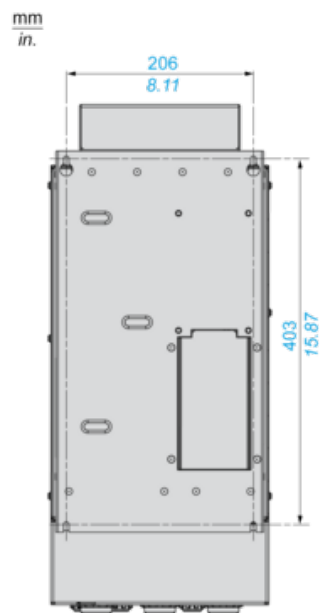
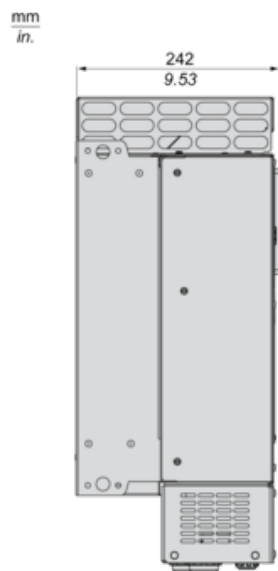
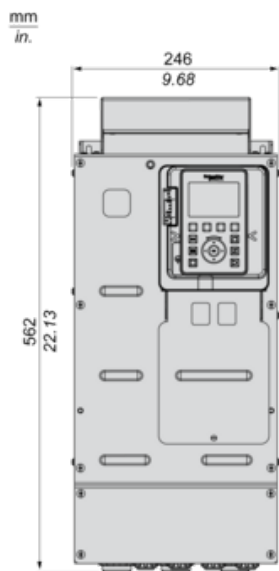
Umrichter ohne obere Abdeckung

Vorderansicht mit EMV-Platte, Vorderansicht, linksseitige Ansicht und Rückansicht ohne EMV-Platte

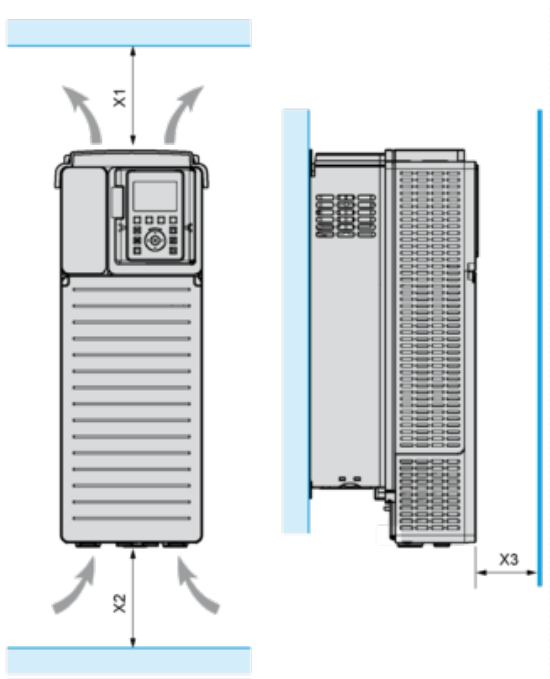


IP20-Umrichter mit oberer Abdeckung

Vorderansicht, linksseitige Ansicht und Rückansicht



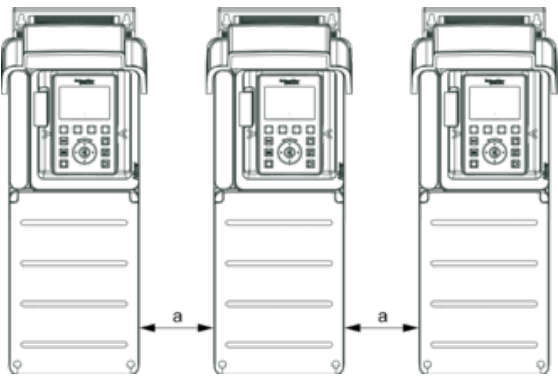
Abstände



X1	X2	X3
$\geq 100 \text{ mm (3,94 in.)}$	$\geq 100 \text{ mm (3,94 in.)}$	$\geq 10 \text{ mm (0,39 in.)}$

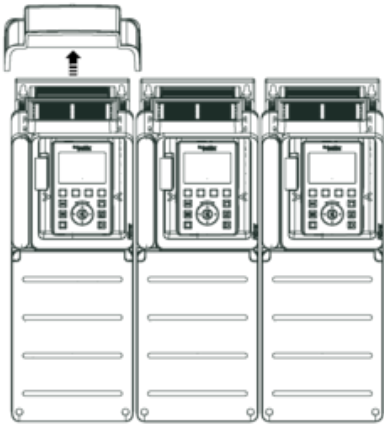
Montagetypen

Montagetyp A: Einzelmontage IP21

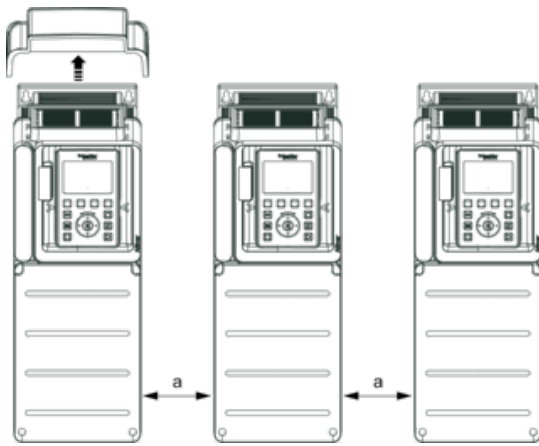


$a \geq 0$

Montagetyp B: Nebeneinander IP20



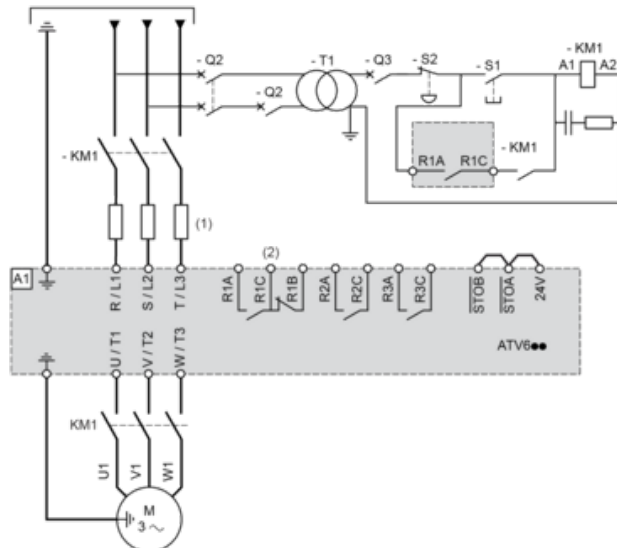
Montagetyp C: Einzelmontage IP20



$a \geq 0$

Dreiphasige Spannungsversorgung mit vorgeschalteter Unterbrechung durch Netzschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung mit der Norm IEC/EN 60204-1



(1) Netzdrossel, sofern verwendet

(2) Einstellung „Betriebszustand „Fehler“ des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

A1: Antrieb

KM1 : Netzschütz

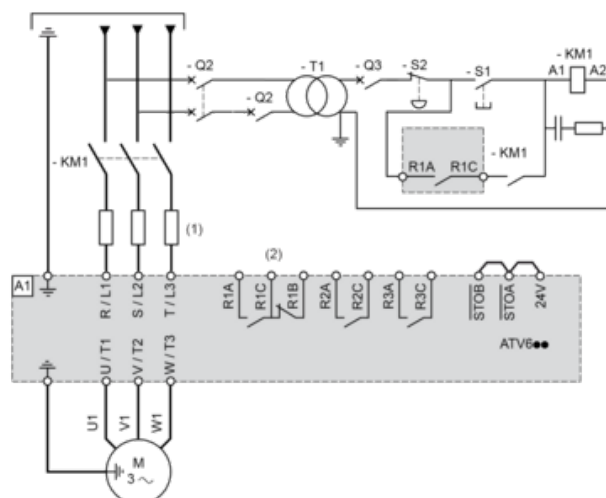
Q2, Q3 : Schutzschalter

S1, S2 : Drucktaster

T1 : Transformator für den Steuerteil

Dreiphasige Spannungsversorgung mit nachgeschalteter Unterbrechung durch Schaltschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung mit der Norm IEC/EN 60204-1

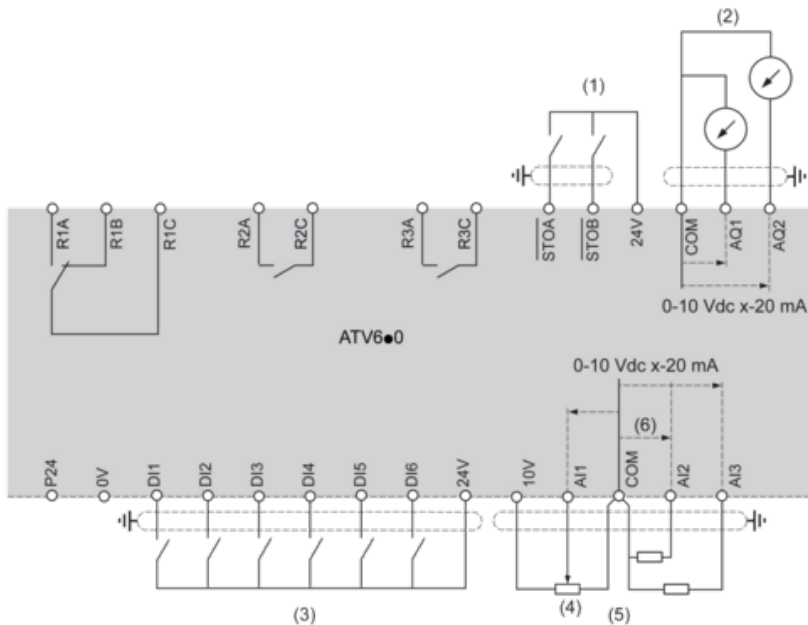


(1) Netzdrossel, sofern verwendet

(2) Einstellung „Betriebszustand „Fehler“ des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

A1: Antrieb

KM1 : Schalterschütz



(1) Safe Torque Off: sicher abgeschaltetes Drehmoment

(2) Analogausgang

(3) Digitaleingang

(4) Sollwertpotentiometer

(5) Analogeingang

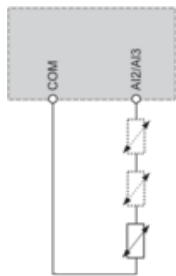
R1A, R1B, R1C : Fehlerrelais

R2A, R2C : Phasenfolgerelais

R3A, R3C : Phasenfolgerelais

Sensoranschluss

An den Klemmen AI2 oder AI3 können 1 oder 3 Sensoren angeschlossen werden.

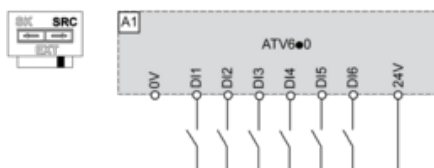


Konfiguration als Senke/Quelle (Schalter)

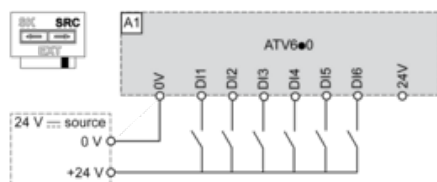
Der Schalter wird verwendet, um die Funktion der Logikeingänge an die Technologie der programmierbaren Steuerungsausgänge anzupassen.

- Den Schalter auf „Quelle“ einstellen (werkseitige Einstellung), wenn SPS-Ausgänge mit PNP-Transistoren verwendet werden.
- Den Schalter auf „Ext“ einstellen, wenn SPS-Ausgänge mit NPN-Transistoren verwendet werden.

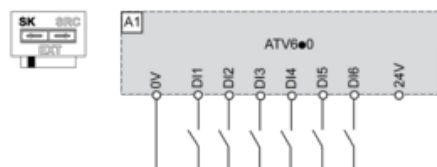
Schalter in Stellung „SRC (Quelle)“ bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



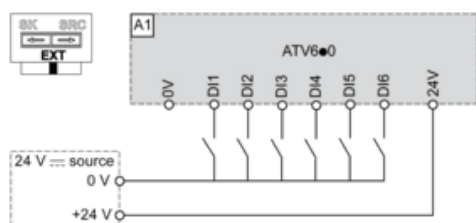
Schalter in Stellung „SRC (Quelle)“ und Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



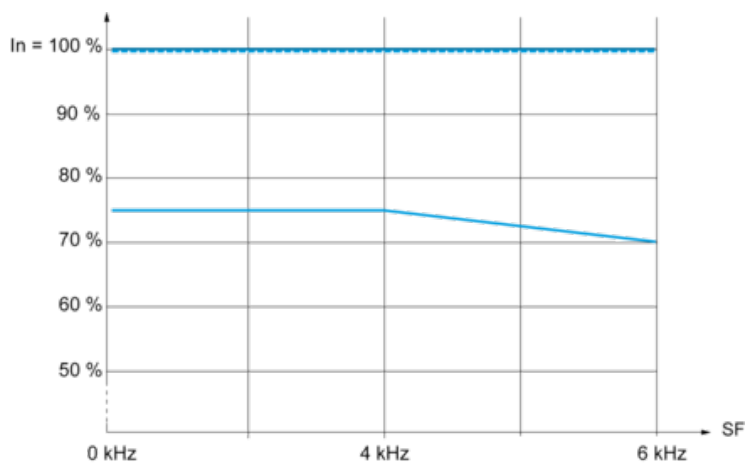
Schalter in Stellung „SK (Senke)“ bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



Schalter in Stellung „EXT“ bei Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



Derating-Kurven



— 40 °C (104 °F) - Montagetyp A, B und C

- - - 50 °C (122 °F) - Montagetyp A, B und C

— 60 °C (140 °F) - Montagetyp B und C

I_n : Nennstrom des Umrichters

SF: Schaltfrequenz